

## NOTIZIARIO A CURA DI

ICE – AGENZIA PER LA PROMOZIONE ALL'ESTERO E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE DELLE IMPRESE ITALIANE

DESK FONDI STRUTTURALI



ITA Budapest augura Buon Natale e felice Anno Nuovo

## ULTIME NOTIZIE SUI FONDI EUROPEI E SUGLI INVESTIMENTI IN UNGHERIA

### **Fondi UE e anteprime progetti**

#### **SOSTEGNO ALL'INNOVAZIONE A DEBRECEN E A SOPRON**

Secondo quanto comunicato sulla Gazzetta Ufficiale, sono stati destinati quasi 4 miliardi di fiorini (ca. 13 milioni di euro) per il nuovo centro dell'innovazione, da realizzare nel parco industriale dell'Università di Debrecen, e 3,5 miliardi di fiorini (ca. 11 milioni di euro) per la realizzazione di un nuovo incubatore a Sopron. Quest'ultimo sarà composto da studi, uffici, spazi comuni affittabili e fornirà diversi servizi con lo scopo di aumentare il numero delle aziende competitive, soprattutto PMI locali e start-up. I fondi saranno garantiti dal Programma Operativo per lo Sviluppo delle Regioni (TOP).

Fonte: napi.hu

#### **AMMODERNAMENTO DEGLI STABILIMENTI SPORTIVI DI ÚJPEST**

Fino al 2020 saranno destinati 6 miliardi di fiorini (quasi 20 milioni di euro) per lo sviluppo degli stabilimenti sportivi di Újpest, distretto nella parte settentrionale della capitale. Sarà rinnovata la sala di box e wrestling e sarà costruito un nuovo stabilimento di pattinaggio e curling. La gara d'appalto relativa alla progettazione di quest'ultimo potrebbe essere pubblicata già a marzo. Nella seconda fase del progetto saranno realizzate una nuova piscina, un nuovo campo kayak e canoa e l'Accademia Nazionale del Karatè.

#### **SARÀ RINNOVATA LA CASA DELLA MUSICA 'FONÓ' A BUDA**

Il Governo ungherese ha stanziato 50 milioni di fiorini (ca. 160mila euro) per la fase di preparazione del rinnovo della Casa della Musica 'Fonó' a Buda.

#### **SARÀ RINNOVATO IL PLANETARIO DI BUDAPEST**

Secondo quanto comunicato nella Gazzetta Ufficiale, il Governo ungherese ha stanziato 50 milioni di fiorini (ca. 160mila euro) per i lavori preparatori del rinnovo del Planetario di Budapest. La preparazione dei lavori sarà terminata entro il 31 agosto 2018.

#### **SARÀ RINNOVATO IL COMPLESSO DI PALAZZI KÁROLYI-CSERKONICS**

Secondo quanto pubblicato nella Gazzetta Ufficiale, fino al 2019 saranno destinati oltre 14 miliardi di fiorini (45 milioni di euro) per il rinnovo del complesso di palazzi Károlyi-Cserkonics nell'8° distretto di Budapest. I palazzi saranno utilizzati dall'Università Károli Gáspár.

Fonte: pestbuda.hu

### **Investimenti**

#### **LA CAPITALE ACQUISTA NUOVI TRAM E FILOBUS**

Secondo quanto comunicato dall'Ufficio del Sindaco di Budapest, la capitale potrebbe ricevere 26 tram nuovi, e 60 filobus Skoda-Solaris nuovi, tutti a pianale ribassato. L'investimento, dal valore di 27,8 miliardi di fiorini (ca. 90 milioni di euro), potrebbe essere finanziato dall'Unione Europea, dal governo e dal comune di Budapest. Il progetto prevede anche l'ammmodernamento di una linea filobus e lo sviluppo di alcune fermate del tram.

Fonte: hvg.hu

## ATTIVITÀ PROMOZIONALI ICE BUDAPEST GENNAIO-FEBBRAIO 2018

1. 12-15 GENNAIO  
Missione di operatori ungheresi alla Fiera Expo Riva Schuh  
**Riva del Garda**  
Calzaturiero
2. 18-21 GENNAIO  
Missione di operatori ungheresi alla Fiera VICENZAORO  
**Vicenza**  
Oreficeria
3. 30 GENNAIO – 2 FEBBRAIO  
Missione di operatori ungheresi a Fieragricola 2018  
**Verona**  
Meccanizzazione agricola, Zootecnia
4. 7-9 FEBBRAIO  
Partecipazione collettiva alla Fiera SIRHA.  
**Budapest**  
Agroalimentare
5. 7-9 FEBBRAIO  
Incoming di aziende italiane e di operatori esteri alla Fiera SIRHA.  
**Budapest**  
Agroalimentare

## BANDI DI GARA

Riportiamo di seguito i bandi relativi al periodo 2014-2020 attualmente in corso.

### PROTEZIONE AMBIENTALE

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sviluppo dell'adattamento ai cambiamenti climatici	KEHOP-1.1.0	Valutazioni d'impatto ambientale, sviluppo dei sistemi per la gestione dei rischi.	31 dicembre 2020
Gestione sostenibile dei sistemi fluviali	KEHOP-1.3.0	Riduzione degli effetti nocivi del cambiamento climatico sulle acque superficiali e sotterranee.	31 maggio 2018
Sviluppo dei sistemi per la gestione delle catastrofi	KEHOP-1.6.0	Sviluppo volto a migliorare la capacità di adattamento alle conseguenze delle catastrofi legate al cambiamento climatico e la riduzione degli effetti nocivi.	31 dicembre 2018
Sviluppo delle reti di approvvigionamento di acque potabili	KEHOP-2.1.6	Aumentare la sicurezza dell'approvvigionamento delle acque, sviluppare le condizioni idriche e creare un sistema sostenibile.	14 ottobre 2019

### SVILUPPO ECONOMICO (esclusa la regione dell'Ungheria centrale e la capitale)

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sviluppo dei parchi industriali	GINOP-1.2.4-16	Ampliamento della gamma di servizi forniti da parchi industriali, miglioramento della loro accessibilità e qualità dei servizi.	17 maggio 2018
Sostegno ai centri di servizi logistici	GINOP-1.2.5-15	Aumento dei servizi di logistica dei centri già esistenti.	28 febbraio 2018
Sostegno agli investimenti complessi nel settore agroalimentare con prodotto creditizio combinato	GINOP-1.2.6-8.3.4-16	Sostegno all'acquisto di strumenti nuovi, l'utilizzo di tecnologie basate su energie rinnovabili, investimenti infrastrutturali e immobiliari.	2 febbraio 2019
Sostegno agli sviluppi complessi delle aziende in rapida crescita (gazzelle)	GINOP-1.2.7-17	Sostenere le PMI in crescita veloce.	15 marzo 2018
Sostegno alle PMI e agli integratori di fornitura	GINOP-1.3.3-16	Rafforzare il legame tra gli attori economici ungheresi e l'economia globale.	4 ottobre 2018
Posizionamento delle aree turistiche di sviluppo	GINOP-1.3.4-17	Sviluppo di prodotti, servizi e attività; elaborazione di pacchetti di offerte tematiche	15 novembre 2018

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sostegno delle attività R&S con prodotto creditizio combinato	GINOP-2.1.2-8.1.4-16	Sostenere le attività di R&S e di innovazione.	8 febbraio 2019
Innovazione, ricerca e sviluppo	GINOP-2.1.4-15	Sostegno alle attività di sviluppo e ricerca delle PMI	20 marzo 2018
Sostegno allo sviluppo di prodotti innovativi, idonei all'esportazione	GINOP-2.1.6-16	Incoraggiare le attività di ricerca e sviluppo, d'innovazione e della competitività delle imprese ungheresi.	1 giugno 2019
Aumento della competitività delle PMI mediante l'innovazione tecnologica adattiva	GINOP-2.1.8-17	Sostegno all'acquisto di strumenti e di beni immateriali che contribuiscono allo sviluppo o all'accesso al mercato di prodotti o di servizi nuovi.	15 febbraio 2018
Centro di Cooperazione Accademica e Industriale – Sviluppo dell'infrastruttura di ricerca	GINOP-2.3.4-15	Creazione di una forma organizzativa di cooperazione industriale-accademica in grado di creare una capacità R&S&I.	4 aprile 2018
Internazionalizzazione dei prodotti e dei servizi delle PMI	GINOP-3.1.2-8.2.4-16	Internazionalizzazione dei prodotti e dei servizi delle PMI nel settore ICT	8 marzo 2019
Sostegno ai giovani per avviare un'impresa	GINOP-5.2.7-17	Sostegno ai giovani (18-30 anni) per avviare un'impresa	30 giugno 2018
Progetto nazionale per la tutela dei castelli	GINOP-7.1.1-15	Ampliamento dei patrimoni culturali con funzioni turistiche.	31 dicembre 2017
Sviluppo dei patrimoni dell'umanità	GINOP-7.1.6-16	Preservazione, protezione e presentazione dei siti già riconosciuti o in attesa di essere classificati come patrimoni dell'umanità	5 dicembre 2018
Sviluppo integrale di prodotti e di servizi nelle aree turistiche	GINOP-7.1.9-17	Coordinatione nazionale degli sviluppi delle aree turistiche più frequentate.	15 novembre 2018
Sostegno delle attività R&S&I delle imprese – prodotto di credito	GINOP-8.1.1-16	Sostegno dello sviluppo di prodotti, tecnologie e servizi nuovi.	2 dicembre 2019
Credito per rafforzare la competitività delle micro, piccole e medie imprese	GINOP-8.3.1-16	Sostenere la competitività delle PMI senza accesso adeguato alle fonti di finanziamento.	1 ottobre 2018

## FORMAZIONE, EDUCAZIONE

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sviluppo complessivo del sistema della sanità pubblica – sviluppo delle capacità	EFOP-1.8.19-17	Creazione di un sistema unico di sviluppo sanitario, sviluppo dei servizi e delle capacità.	Varie

## SVILUPPO DELL'UNGHERIA CENTRALE

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sostegno alle micro, piccole e medie imprese per accedere ai mercati esteri	VEKOP-1.3.1-16	Sostegno alle imprese per accedere ai mercati esteri	9 maggio 2018
Cooperazioni per la competitività e per l'eccellenza	VEKOP-2.2.1-16	Rafforzare la collaborazione tra le società, centri di ricerca e università.	30 dicembre 2018
Sviluppo complesso delle infrastrutture per la sicurezza dei pazienti	VEKOP-6.3.5-17	Miglioramento della qualità della cura dei pazienti, sviluppo delle infrastrutture, sviluppo delle capacità dei laboratori	21 marzo 2018
Sviluppo dei sistemi delle cure primarie e della sanità pubblica	VEKOP-7.2.2-17	Sviluppo delle infrastrutture sanitarie	28 febbraio 2018

## SVILUPPO DELLE CONTEE, REGIONI E CITTÀ

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Ammodernamento dei granai, degli essiccatoi e delle pulitrici	VP2-4.1.2-16	Miglioramento della qualità dei granai e sviluppo delle tecnologie	6 agosto 2018
Sviluppo del settore idrico agricolo	VP2-4.1.4-16	Diffusione della gestione sostenibile delle acque e delle tecnologie di irrigazione efficienti	6 luglio 2018
Sostegno agli agricoltori giovani	VP2-6.1.1-16	Sostegno complesso ai giovani agricoltori per la fase di avvio	14 marzo 2019
Sviluppo delle piccole imprese agricole	VP2-6.3.1-16	Sostegno allo sviluppo delle piccole imprese agricole	20 marzo 2018
Sostegno allo sviluppo dei prodotti e all'efficienza delle risorse del settore vinicolo	VP3-4.2.2-16	Acquisto e/o sviluppo di macchinari enologici e impianti tecnologici. Investimenti per aumentare l'efficienza energetica e l'utilizzo di energie rinnovabili.	11 settembre 2018
Creazione e modernizzazione di case refrigeranti e celle per la coltivazione di funghi	VP5-4.1.3.4-16	Miglioramento della competitività mediante sviluppi tecnologici innovativi.	5 marzo 2018
Trattamento delle acque reflue	VP6-7.2.1.2-16	Sviluppo degli strumenti infrastrutturali degli insediamenti rurali	16 aprile 2018

## INFRASTRUTTURE (STRADALI, FERROVIARIE, FLUVIALI)

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Miglioramento delle infrastrutture stradali internazionali (TEN-T)	IKOP-1.1.0-15	Miglioramento del raggiungimento dei confini del Paese.	31 dicembre 2020
Miglioramento delle infrastrutture ferroviarie e fluviali internazionali (TEN-T)	IKOP-2.1.0-15	Riduzione del tempo di percorrenza sulle linee ferroviarie e miglioramento della sicurezza della navigazione sul Danubio.	31 dicembre 2020
Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano.	IKOP-3.1.0-15	Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano nell'area dell'Ungheria Centrale.	31 dicembre 2020
Sviluppo sostenibile del traffico urbano nelle aree meno sviluppate	IKOP-3.2.0-15	Sviluppo del traffico pubblico urbano e suburbano delle aree meno sviluppate, incluse le linee ferroviarie	Fino a esaurimento fondi
Miglioramento dell'accesso stradale della rete TEN-T	IKOP-4.1.0-15	Miglioramento delle infrastrutture stradali della rete TEN-T.	31 dicembre 2020

## SVILUPPO DELLE REGIONI

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Ammodernamento energetico degli edifici pubblici	TOP-3.2.1-16	Ammodernamento energetico degli edifici della pubblica amministrazione.	Varie
Sviluppo dei parchi e delle aree industriali	TOP-6.1.1-16	Costruzione, sviluppo, estensione di parchi industriali, scientifici e tecnologici, centri logistici o d'innovazione in proprietà statale o dei comuni	Varie
Sviluppo sostenibile del turismo	TOP-6.1.4-16	Sostegno agli sviluppi turistici tematici	Varie
Realizzazione di città verdi	TOP-6.3.2-16	Sviluppo delle infrastrutture cittadine per lo sviluppo sostenibile	Varie
Sviluppo sostenibile delle infrastrutture cittadine	TOP-6.4.1-16	Sviluppo sostenibile delle infrastrutture delle grandi città, in linea con la strategia EU2020.	Varie
Sviluppo energetico degli edifici pubblici	TOP-6.5.1-16	Ammodernamento energetico degli edifici in proprietà dei comuni.	Varie
Sviluppo infrastrutturale dell'assistenza sanitaria di base	TOP-6.6.1-16	Ammodernamento dei servizi e delle condizioni infrastrutturali del sistema sanitario.	Varie
Sviluppo delle infrastrutture degli spazi culturali e sociali	TOP-7.1.1-16	Sviluppo integrale dei comuni, sviluppo sociale ed economico.	Varie

## GARE D'APPALTO

Elenchiamo i titoli delle seguenti gare ancora in corso segnalate dal nostro Ufficio sul sito ICE (<http://www.ice.it/paesi/europa/ungheria/desk.htm>) e su ExTender (<http://extender.esteri.it/Extender/SitoNew/my-extender.asp>), dove potrete leggere le relative schede con tutti i dettagli:

### COSTRUZIONI E RINNOVO

<b>Titolo</b>	<b>Scadenza</b>
PROGETTAZIONE DEL RINNOVO DELLA PIAZZA SZÉCHENYI DI SZEGED	4/4/2018
PROGETTAZIONE E RISTRUTTURAZIONE DELLA SCUOLA DI ÚJHARTYÁN	22/12/2017
SVILUPPO DEL PORTO PUBBLICO DI BAJA	2/1/2018
LAVORI DI PROGETTAZIONE E COSTRUZIONE DELLA LINEA FERROVIARIA SOROKSÁR-KELEBIA	19/1/2018
LAVORI DI COSTRUZIONE DI STRADE A SOPRON	27/12/2017

### STRUMENTI E MATERIALI PER OSPEDALI E LABORATORIO

<b>Titolo</b>	<b>Scadenza</b>
FORNITURA DI ATTREZZATURE CHIRURGICHE E DI STERILIZZAZIONE	21/12/2017

### VEICOLI

<b>Titolo</b>	<b>Scadenza</b>
FORNITURA DI 30 AUTOBUS NUOVI	21/12/2017
ACQUISTO DI 10 AUTOBUS DIESEL, A PIANALE RIBASSATO, USATI	3/1/2018



## ASSISTENZA UFFICIO ICE

Il nostro Ufficio può offrire la seguente assistenza alle aziende che hanno intenzione di partecipare alle gare d'appalto:

- **Ritiro e consegna della documentazione della gara d'appalto.**
- **Traduzione della sintesi della gara** (visibile sul sito della Gazzetta Ufficiale ungherese per gli appalti pubblici) che include la descrizione dei lavori da eseguire, i principali requisiti (termini e condizioni) per la partecipazione ed i motivi di esclusione (ca. 4-5 pagine).
- **Esame preliminare della documentazione della gara d'appalto**, che consiste sostanzialmente nello scorrere il testo ungherese per evidenziarne i punti più importanti, con l'obiettivo di avere un quadro più preciso delle caratteristiche della gara.
- **Traduzione della documentazione completa** (attraverso traduttori esterni).
- Eventuale **assistenza**, da valutare in funzione dei singoli casi, **durante l'iter della gara**, fornendo informazioni utili e contattando in caso di necessità l'ente appaltante per verifiche e approfondimenti, laddove possibile.
- **Monitoraggio gare**: il servizio consiste nel monitoraggio costante delle gare per un periodo di un anno; inviamo la sintesi delle gare tradotta appositamente in lingua italiana e dopo la decisione dell'ente appaltante forniamo i nomi delle società aggiudicatrici. Inoltre inviamo mensilmente la Newsletter informativa "News Fondi Europei" che include le notizie dei grandi progetti, le news sull'utilizzo dei fondi europei, i bandi di gara e una selezione di gare pubblicate nel nostro sito.

Realizziamo inoltre **ricerche mirate per individuare potenziali partner locali**, nella prospettiva di stabilire alleanze che potrebbero rivelarsi vincenti nella partecipazione a future gare.

Vi informiamo che i Desk Fondi Strutturali sono presenti anche nei seguenti uffici ICE:

ICE Zagabria  
ICE Sofia  
ICE Bucarest  
ICE Lubiana  
ICE Varsavia

Vi informiamo inoltre che la Linea Affari Europei, presso la sede di Roma, gestisce e realizza attività basate sui programmi di cooperazione economica dell'UE in favore delle PMI italiane e dei paesi terzi, e fornisce assistenza alle aziende italiane interessate ai programmi di cooperazione, in collaborazione con l'Ufficio ICE di Bruxelles. Informazioni: [affari.europei@ice.it](mailto:affari.europei@ice.it)

### INFORMAZIONI

Per ricevere ulteriori informazioni dall'Ufficio ICE di Budapest rivolgersi a:

Barbara Tóth – Desk Fondi Strutturali  
Tel.: (+36 1) 266 7555  
E-mail: [budapest@ice.it](mailto:budapest@ice.it)

Seguici su Twitter: @ITABudapest